

# Amtsblatt

der Stadt Trebsen mit ihren Ortsteilen  
Altenhain, Neichen, Seelingstädt



Jahrgang 16 | Nummer 1

Freitag, den 13. Januar 2017

## Sprechzeiten Rathaus Trebsen

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 034383 6040  
Fax: 034383 60422  
E-Mail: [info@trebsen.de](mailto:info@trebsen.de)  
[www.trebsen.de](http://www.trebsen.de)

**Ärztlicher  
Bereitschaftsdienst/  
Notfalldienstauskunft:  
116 117**

## Aktuelle Themen dieser Ausgabe

- Amtliche Bekanntmachung - Forstliche Förderung in Sachsen Seite 2
- Danke schön für den Weihnachtsmarkt Seite 3
- Hinweise zur Gehweg- und Straßenreinigung Seite 3
- Schach in Altenhain Seite 7

### *Zum neuen Jahr*

*Zum neuen Jahr ein neues Herze,  
ein frisches Blatt im Lebensbuch.  
Die alte Schuld sei ausgestrichen.  
Der alte Zwist sei ausgeglichen  
Und ausgetilgt der alte Fluch.  
Zum neuen Jahr ein neues Herze,  
ein frisches Blatt im Lebensbuch!*

*Zum neuen Jahr ein neues Hoffen!  
Die Erde wird noch immer wieder grün.  
Auch dieser März bringt Lerchenlieder.  
Auch dieser Mai bringt Rosen wieder.  
Auch dieses Jahr lässt Freuden blühn.  
Zum neuen Jahr ein neues Hoffen.  
Die Erde wird noch immer grün.*

*Autor: Karl Gerok*

### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

auch im Namen des Stadtrates und der Ortschaftsräte von Altenhain und Seelingstädt wünsche ich Ihnen für das neue Jahr alles erdenklich Gute, Gesundheit, Glück und dass alle Wünsche, Träume und guten Vorsätze in Erfüllung gehen mögen.

Allen ansässigen Gewerbetreibenden wünsche ich Erfolg, volle Auftragsbücher und zufriedene Kunden.

Ich freue mich auf eine gemeinsame, gute und konstruktive Zusammenarbeit und ermuntere alle ehrenamtlich Tätigen und alle Vereinsmitglieder, auch weiter so kraftvoll und zuversichtlich das Leben in unserer Stadt mitzugestalten und den Gemeinschaftssinn aufrechtzuerhalten.

Ihr

Stefan Müller  
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Beschluss des Stadtrates der Stadt Trebsen über die frühzeitige öffentliche Auslegung des Entwurfes zum Bebauungsplan Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat mit Beschluss SR/48/12/16 vom 19.12.2016 den Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain, der Stadt Trebsen in der Fassung vom 09.11.2016 gemäß § 2 Abs. 4 BauGB gebilligt und diesen gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zur frühzeitigen öffentlichen Auslegung beschlossen.

Der Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 6 besteht aus der Begründung, dem Umweltbericht und der Planzeichnung.

Der Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain, der Stadt Trebsen liegt in der Zeit vom 23.01.2017 bis zum 24.02.2017 im Rathaus Trebsen, Markt 13 während der Dienststunden

Montag	von 9:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	von 9:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch	von 9:00 - 12:00 und 13:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag	von 9:00 - 12:00 und 13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	von 9:00 - 12:00 Uhr

im Raum 21 (Bauamt) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit öffentlich aus.

Stellungnahmen zum Entwurf können bis zum 24.02.2017 (mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift) bei der Stadtverwaltung abgegeben werden.

Verspätet abgegebene Stellungnahmen zum Entwurf Bebauungsplan Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain, Stadt Trebsen können gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Trebsen, den 13.01.2017



Stefan Müller  
Bürgermeister



## Sachsenforst

### Amtliche Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst - dritter Aufruf für die forstliche Förderung in Sachsen

Ab sofort können wieder Förderanträge nach Teil 1 der Richtlinie Wald und Forstwirtschaft gestellt werden – Antragsstichtag für alle Vorhaben ist der 31.03.2017.

Konkret sind dies:

- Waldumbau zu standortgerechten und stabilen Waldbeständen,
- Verjüngung natürlicher Waldgesellschaften in Schutzgebieten,
- Walderschließung mit Holzabfuhrwegen und Holzlagerplätzen,
- Ausarbeitung von Waldbewirtschaftungsplänen in besitzübergreifender Zusammenarbeit von mindestens zwei Waldbesitzern,

- Anlagen zur Waldbrandüberwachung für kommunale Träger. Die Begünstigten erhalten einen Zuschuss in Höhe von 30 bis 90 Prozent der förderfähigen Investitionskosten. Die Aufrufe zur Antragstellung und die Antragsunterlagen stehen über das Förderportal des Freistaates Sachsen zur Verfügung (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>).

Es sollen bevorzugt Anträge für Vorhaben gestellt werden, die in den Jahren 2017 bis 2019 ausgeführt werden sollen. Sie sind spätestens bis zu dem genannten Stichtag bei Sachsenforst (Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen) einzureichen. Der Antragsteller kann sofort nach Eingang des Antrags bei der Oberen Forstbehörde mit der Maßnahme beginnen – allerdings auf eigenes Risiko. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht.

Erste Ansprechpartner für alle Fragen der Waldbewirtschaftung und zur forstlichen Förderung sind die örtlich zuständigen Revierförster im Privat- und Körperschaftswald des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig, wie auch die Sachbearbeiterin Forstförderung im Forstbezirk Leipzig. Die Kontaktadressen erhalten Sie unter [www.sachsenforst.de/foerstersuche](http://www.sachsenforst.de/foerstersuche) oder im Forstbezirk Leipzig, telefonisch unter 0341 860800.

Vor Einreichen des Förderantrags ist eine Beratung zur geplanten Maßnahme mit dem jeweiligen Revierförster unbedingt zu empfehlen. Informationen zur Forstförderung und zu den übrigen Angeboten von Sachsenforst für Waldbesitzer finden Sie auch unter [www.sachsenforst.de](http://www.sachsenforst.de).

Weiterführende Fragen zum Förderverfahren können auch an die Bewilligungsbehörde gestellt werden.

Staatsbetrieb Sachsenforst  
Obere Forstbehörde  
Außenstelle Bautzen  
Paul-Neck-Str. 127  
02625 Bautzen  
Telefon 03591 216-0  
E-Mail: [poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de](mailto:poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de)

gez. Padberg  
Leiter des Forstbezirkes Leipzig

### Stadtratssitzung am 19.12.2016

#### Beschluss SR/47/12/16

Der Stadtrat beschließt, die Aufstellung eines vorhandenbezogenen Bebauungsplanes „Waldstraße Flurstück 105a Gemarkung Altenhain“, der Stadt Trebsen.

Die Kosten für das Verfahren, einschließlich der Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Trebsen im Parallelverfahren, trägt der Vorhabenträger (Antragsteller).

#### Beschluss SR/48/12/16

Der Stadtrat billigt den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain, Stadt Trebsen einschließlich Begründung und Umweltbericht.

Des Weiteren beschließt der Stadtrat, dass die frühzeitige Bürgerbeteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB im Rahmen einer öffentlichen Auslegung der Planunterlagen in der Zeit von 23.01.2017 bis 24.02.2017 durchgeführt wird. In dieser Zeit werden auch die Träger öffentlicher Belange aufgefordert, eine Stellungnahme abzugeben. Die Bekanntmachung zur öffentlichen Auslegung erfolgt im Amtsblatt.

#### Beschluss SR/49/12/16

Der Stadtrat beschließt die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 „Industriegebiet I – Trebsen-Pauschwitz“ der Stadt Trebsen durchzuführen. Die Änderungen betreffen die grünordnungsrechtlichen Festsetzungen im Punkt 9 der aufgeführten Ausgleichsmaßnahmen M 3 und M 5. Mit der Planänderung wird das Landschaftsplanungsbüro Dr. Bormann & Partner GmbH aus Grimma beauftragt.

**Beschluss SR/50/12/16**

Der Stadtrat beschließt die Umbaumaßnahme Parketterneuerung in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“ in Trebsen. Mit der Maßnahme sollen gleichzeitig die Kronleuchter aufgearbeitet werden. Die Maßnahme ist Bestandteil des Förderprogrammes „Brücken in die Zukunft“ und wurde für das Haushaltsjahr 2018 angemeldet. Für die Maßnahme wurden Ausgabekosten in Höhe von 60.000,00 EUR ermittelt. Der Stadt werden über das Förderprogramm 75 Prozent Einnahmen in Höhe von 45.000,00 EUR gewährt. Somit ist ein Eigenanteil in Höhe von 15.000,00 EUR im Haushaltsjahr 2018 einzuplanen.

**Beschluss SR/51/12/16**

Der Stadtrat beschließt, dass die Firma NK Abbruch und Sanierung GmbH, Äußere Dresdner Straße 33a, 08066 Zwickau den Zuschlag für den Bauabschnitt 1 - Rodung der Flächen - für die Maßnahme Renaturierung und Abbruch ehemalige Tabakhallen in Seelingstädt mit einer Bruttosumme von 9.754,85 EUR erhält.

**Sitzungstermine**

16.01., 19:00 Uhr	Technischer Ausschuss
17.01., 19:00 Uhr	Verwaltungsausschuss
30.01., 19:00 Uhr	Stadtrat
31.01., 19:00 Uhr	Ortschaftsrat Altenhain
03.02., 17:00 Uhr	Ortschaftsrat Seelingstädt
06.02., 19:00 Uhr	Technischer Ausschuss
07.02., 19:00 Uhr	Verwaltungsausschuss

Die entsprechenden Tagesordnungen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den ortsüblichen Bekanntmachungen an den Bekanntmachungstafeln im Stadtgebiet.

**Mitteilungen****Sprechzeit der Schiedsstelle**

Dienstag, 24.01., 18:00 bis 19:00 Uhr  
Rathaus, 1. Etage, Zimmer 14

**Ein herzliches Dankeschön an alle Händler, Gewerbetreibende, Künstler und Besucher des Weihnachtsmarktes in Trebsen!**

Am 10.12.2016 fand bei schönem Wetter der diesjährige Weihnachtsmarkt auf dem Trebsener Markt statt. Wir danken allen Beteiligten recht herzlich, die mit zum Gelingen beigetragen haben. Die Besucher konnten sich an vielen Programmpunkten erfreuen.

Für die Gestaltung der einzelnen Programmteile gilt unser besonderer Dank:

- dem Akkordeon Express der Musikschule Fröhlich,
- dem Kirchen- und Posaunenchor,
- der Kurrende der Stadtkirche Trebsen,
- den Kindern der Kindertagesstätte „Vogelnest“,
- den Schülern der Klassenstufe 4 der Grundschule,
- den Schülern der Klasse 10 der Oberschule Trebsen,
- dem Weihnachtsmann,
- dem Weihnachtsengel Ramona Scheider
- den Trebsener Blasmusikanten e. V.
- dem Trebsen erleben e. V.

Für die musikalische Umrahmung danken wir Herrn Kaps von der Mobildisco „Tanzevent Trebsen“.

Unser Dank gilt auch den Händlern, die mit ihrem Angebot an Waren und kulinarischen Köstlichkeiten den Weihnachtsmarkt für die Besucher zu einem Erlebnis werden ließen.

Der Weihnachtsmann erfreute viele Kinder mit seinen kleinen Geschenken. Zu kostenlosen Karussellfahrten waren die Kinder herzlich eingeladen und haben es rege genutzt. Da konnte man Kinderaugen strahlen sehen!

Im Rathaus schauten sich viele Besucher die interessante Ausstellung zum Thema - 105 Jahre „Trebs'ner Schiene“ 1911 bis 2016 - des Heimatverein Trebsen erleben e. V. an. Im Sitzungszimmer des Rathauses konnten die Kinder mit Schülern der Klasse 10 der Oberschule Trebsen Weihnachtsgeschenke basteln oder am Tisch des Sportverein Seelingstädt e. V. selbst gebastelten Adventsschmuck kaufen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei folgenden Sponsoren, die mit Geld- oder Sachspenden den Weihnachtsmarkt unterstützen, herzlich bedanken:

- Bäckerei Henry Töpfer aus Trebsen,
- Herrn Bernd Mühler aus Trebsen,
- Herrn Bernd Fichtner aus Neichen,
- Frau Yvonne Kolb aus Trebsen,
- Amphi Theater Technik GmbH aus Woltersdorf,
- Bau- und Sanierungs GmbH Steffen Pfaff aus Neichen,
- Dögnitz & Söhne GmbH aus Döben,
- Förderverein Rittergut Trebsen e. V.,
- GTS data aus Grimma,
- Haferkorn Lehrmittel aus Neukieritzsch,
- Ingenieurbüro Hofmann GmbH aus Grimma,
- Robert Müller GmbH aus Saarlouis,
- Muldentaler Blattlaus Kupsch GbR aus Trebsen,
- Mitteldeutsche Transport- und Service GmbH aus Trebsen,
- Planungsbüro Hanke GmbH aus Machern,
- Wilhelm & Co. Straßen und Wegebau GmbH aus Grimma.

Wir wünschen allen ein friedliches, gesundes und glückliches Jahr 2017!

*Stefan Müller*  
Bürgermeister

*Rosel Wächter*  
Kultur

*Frank Erfurth*  
Marktwesen

**Hinweise zur Gehweg- und Straßenreinigung**

Die Straßenreinigung ist zu jeder Jahreszeit ein Thema. Im Frühjahr ist es das beginnende Pflanzenwachstum, frisches Grün auf dem Gehweg und in der Straßenrinne, im Sommer scheint einfach mehr Papier und Schmutz auf dem Bürgersteig zu liegen, im Herbst fällt das Laub auf denselben Gehweg und schließlich bringt der Winter noch eine weitere Aufgabe mit Schnee und Eis ins Spiel.

Spätestens dann tauchen die Fragen nach Zuständigkeiten und Umfang der Gehweg- und Straßenreinigung auf. Diese sind in der Straßenreinigungssatzung der Stadt Trebsen geregelt.

„Die Grundstückseigentümer bzw. Anlieger sind für die Gehweg- und Straßenreinigung zuständig.“

Die Reinigungspflicht umfasst die Reinigung der Fahrbahnen bis zur Straßenmitte, Wege und Plätze einschließlich der Gehwege, Durchlässe, Straßenrinne, Gossen und Randstreifen vor den Grundstücken. Bei Bundes-, Staats- und Kreisstraßen erstreckt sich die Reinigungspflicht auf den Gehweg, Straßenrinne und Randstreifen. Die Reinigungspflichten gelten ebenso vor unbebauten Grundstücken.

„Die Straßenreinigung ist monatlich durchzuführen.“

Die Straßenreinigung umfasst insbesondere die Beseitigung von Kehrlicht, Unkraut, Laub, Schlamm, Schmutz und sonstigen Abfällen. Unrat oder Müll von unbefestigten Seitenstreifen ist abzuharken. Der Reinigungspflichtige ist für die fachgerechte Entsorgung der Verunreinigungen verantwortlich.

Tritt im Laufe eines Tages eine besondere Verunreinigung, z. B. durch Sturm, Starkregen, usw. (Laub, Äste, Erde, Verpackungsmaterial o. Ä.), ein, so muss die Straßenreinigung unverzüglich durchgeführt werden.

In der Straßenreinigungssatzung ist natürlich auch geregelt, welche Ordnungswidrigkeiten mit einem Bußgeld geahndet werden können. Dies ist u. a. der Fall, wenn nicht oder zu selten gereinigt wird.

Und Übrigens: Wenn aus Ihrem Grundstück Hecken, Sträucher u. a. in den Gehweg hineinwachsen und Fußgänger, Eltern mit Kinderwagen, Rollstuhlfahrer gezwungen sind, auf die Straße auszuweichen, wird es für Sie allerhöchste Zeit, den Gehweg von den hereinwachsenden Pflanzen freizuschneiden!

Gleiches gilt selbstverständlich auch für die Beseitigung von hi-

neinragenden Pflanzen in den Straßenraum. Diese können Verkehrszeichen verdecken und zu Sichtbehinderungen von Verkehrsteilnehmern führen.

Für die genannten Grundstücksanliegerpflichten kann der Grundstückseigentümer oder der Verantwortliche auch einen gewerblichen Dienstleister (zum Beispiel einen Hausmeisterdienst) beauftragen.

Frank Erfurth  
Sachbearbeiter

## Veranstaltungskalender der Stadt für das 1. Halbjahr 2017

### Januar

- 13.01., 18:00 Uhr - Neujahrsempfang im Speicher Seelingstädt  
Heimatverein Seelingstädt e. V.
13. - 15.01. Whisky-Messe auf Schloss Trebsen
- 14.01., 14:00 Uhr - Tanz ins Jahr 2017 im Feuerwehrgerätehaus Neichen  
Volkssolidarität OG Neichen
- 14.01., 16:30 Uhr - Neujahrfeuer in Trebsen (Wurzener Straße)  
Feuerwehr Trebsen 2015 e. V.
- 14.01., 17:00 Uhr - Neujahrfeuer in Altenhain (Dorfstraße)  
Förderverein Freiwillige Feuerwehr Altenhain e. V.
- 21.01., 16:00 Uhr - Neujahrskonzert mit der Sächsischen Bläserphilharmonie in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“  
Stadtverwaltung, Telefon 034383 604-19
- 22.01., 16:00 Uhr - Neujahrskonzert mit der Sächsischen Bläserphilharmonie in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“  
Stadtverwaltung, Telefon 034383 604-19
- 22.01., 17:00 Uhr - Konzert „fiddle folk family“ im Speicher Seelingstädt  
Heimatverein Seelingstädt e. V.
- 27.01., 21:00 Uhr - 102. Bluesnacht „The Red Hot Serenaders“ im Rittergut  
Förderverein Rittergut Trebsen e. V.
- 28.01., 15:00 Uhr - Neujahrskonzert mit dem Fröhlichen Akkordeon Express in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“  
Telefon: 02774 92770; E-Mail: info@musikschule-froehlich.de
- 28.01., 8:30 Uhr - Arbeitseinsatz am Speicher Seelingstädt  
Heimatverein Seelingstädt e. V.
- 31.01., 14:00 Uhr - Modenschau mit Verkauf in der Turnhalle Altenhain  
Sportgruppe der SG Blau-Weiß Altenhain e. V.

### Februar

- 06.02., 9:30 Uhr - Schulfasching der Grundschule in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“
10. - 12.02. Nordland-Festival in Trebsen  
Förderverein Rittergut Trebsen e. V., [www.nordlandfestival.de](http://www.nordlandfestival.de)
- 11.02., 14:00 Uhr - Fasching „Jedem wie es gefällt“ im Feuerwehrgerätehaus Neichen  
Volkssolidarität OG Neichen
- 17.02., 15:00 Uhr - Sackfete des TCC e. V. für alle Junggebliebenen in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“
- 18.02., 19:00 Uhr - 1. Sackfete des TCC e. V. in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“
- 24.02., 21:00 Uhr - 103. Bluesnacht „Thomas Hanke & Plaintive Cry“ im Rittergut  
Förderverein Rittergut Trebsen e. V.
- 25.02., 19:00 Uhr - 2. Sackfete des TCC e. V. in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“

### März

- 04.03., 14:00 Uhr - Kinderfasching des TCC e. V.
- 04.03., 19:00 Uhr - 3. Sackfete des TCC e. V. in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“
- 08.03., 20:00 Uhr - Lieder & Leute „Tino Stannhaft meets Eric Clapton & The Rolling Stones“ im Rittergut  
Förderverein Rittergut Trebsen e. V.
- 11.03., 14:00 Uhr - „Tanz in den Frühling“ im Feuerwehrgerätehaus Neichen  
Volkssolidarität OG Neichen
- 12.03., 17:00 Uhr - Konzert Maik & Friends im Speicher Seelingstädt  
Heimatverein Seelingstädt e. V.

24.03., 14:00 Uhr - Frühlingsfest der VS OG Trebsen

in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“

24.03., 21:00 Uhr - 104. Bluesnacht „Dr. Slide“ im Rittergut  
Förderverein Rittergut Trebsen e. V.

### April

- 08.04. - Waldfeigen in Altenhain  
Altenhainer Heimatverein e. V. und SG Blau-Weiß Altenhain e. V.
- 08.04., 14:00 Uhr - „Wer weiß denn das?“ im Feuerwehrgerätehaus Neichen  
Volkssolidarität OG Neichen
- 13.04., 17:00 Uhr - Osterfeuer in Seelingstädt  
Freiwillige Feuerwehr Seelingstädt
- 15.04., 17:00 Uhr - Osterfeuer in Altenhain  
Förderverein Freiwillige Feuerwehr Altenhain e. V.
- 15.04., 17:00 Uhr - Osterfeuer in Trebsen  
Feuerwehr Trebsen 2015 e. V.
- 28.04., 21:00 Uhr - 105. Bluesnacht „Tom Sahaka“ im Rittergut  
Förderverein Rittergut Trebsen e. V.
- 30.04., 15:00 Uhr - Maibaumsetzen am Feuerwehrgerätehaus Trebsen  
Feuerwehr Trebsen 2015 e. V.

### Mai

- 01.05. - Fußball-, Volleyball- und Kubbtturnier für Freizeitmannschaften in Altenhain  
SG Blau-Weiß Altenhain e. V.
- 10.05., 20:00 Uhr - Lieder & Leute „The Paul McKenna Band“ im Rittergut  
Förderverein Rittergut Trebsen e. V.
- 13.05., 14:00 Uhr - „Mutter-Vatertag“ im Feuerwehrgerätehaus Neichen  
Volkssolidarität OG Neichen
- 21.05., 9:00 Uhr - Trebsener Frühlingsspaziergang  
Trebsen erleben e. V.
- 25.05., 10:00 Uhr - Himmelfahrt am Schwarzen Bruch in Altenhain  
Förderverein Freiwillige Feuerwehr Altenhain e. V.
- 25.05., 11:00 - 17:00 Uhr - Himmelfahrtblues „Fast Lane“ im Rittergut  
Förderverein Rittergut Trebsen e. V.

### Juni

- 03.06., 14:00 Uhr - Kinderfest im Kleinen Park  
Feuerwehr Trebsen 2015 e. V.
03. - 05.06. - Pfingst-Ritterturnier im Schloss und Park zu Trebsen  
[www.ritter-spiele.com](http://www.ritter-spiele.com)
- 10.06. - Dorffest in Altenhain  
Altenhainer Heimatverein e. V.
16. - 17.06. - Kinder- und Dorffest in Seelingstädt  
Seelingstädter Dorfleben e. V./Sportverein Seelingstädt e. V.
- 23.06., 21:00 Uhr - 106. Bluesnacht „Marty Hall“ im Rittergut  
Förderverein Rittergut Trebsen e. V.
- 24.06., 15:00 Uhr - Kinder- und Sommerfest in Neichen  
VS OG Neichen/Freiwillige Feuerwehr Neichen
- 30.06. - 02.07. - V. Firebirds-Festival im Schloss Trebsen  
[www.firebirds-festival.de](http://www.firebirds-festival.de)

- Änderungen vorbehalten -

Regelmäßig wiederkehrende Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Angeboten der Vereine oder Gruppen. Ergänzungen/Änderungen senden Sie bitte per E-Mail an [waechter@trebsen.de](mailto:waechter@trebsen.de).

Wächter, Sachgebiet Kultur

**Wissenswertes**



Wir laden Sie ganz herzlich ein zu unserem **Neujahrskonzert am 28. Januar 2017, um 15:00 Uhr** in die Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“ Trebsen.

Das Orchester des Fröhlichen Akkordeon-Express



**AWO-Jugendhaus Nerchau**

**Februarferienangebote 2017**

- 13.02., 15:00 - 19:00 Uhr Kreativwerkstatt
- 14.02., 15:00 - 19:00 Uhr Autorenrennen PS3
- 15.02., 15:00 - 20:00 Uhr Gesellschaftsspiele-Turnier
- 16.02., 16:00 - 20:00 Uhr The Voice of JH Nerchau - Wir kochen gemeinsam
- 17.02., 15:00 - 20:00 Uhr Turniere im Haus
- 20.02., 15:00 - 19:00 Uhr Kino in Grimma
- 21.02., 15:00 - 19:00 Uhr Schokofabrik
- 22.02., 15:00 - 19:00 Uhr „Rotes Haus“ Bad Lausick
- 23.02., 15:00 - 20:00 Uhr Bowlingturnier
- 24.02., 15:00 - 21:00 Uhr Faschingsfeier

Treffpunkt/Start für die Aktionen jeden Tag im Jugendhaus, Jahnstraße 12A (Am Sportplatz).

Anmeldungen nehmen wir Dienstag bis Freitag ab 15:00 Uhr unter Telefon 034382 42498, E-Mail: kjh-estend@awo-familienzentrum.org oder persönlich entgegen.

Unkostenbeitrag pro Veranstaltung: 1,00 bis 3,00 EUR. Änderungen vorbehalten.

**Gemeinsam. Regional. Vielfalt. Entwickeln.**

**Informationsveranstaltung rund um die LEADER-Förderung im ländlichen Raum im Rathaus Trebsen**

Gemeinsam. Regional. Vielfalt. Entwickeln. - Unter diesem Motto steht eine Informationsveranstaltung des LEADER-Regionalmanagements **am 31. Januar 2017, um 19:00 Uhr, im Sitzungsraum des Rathauses Trebsen (Erdgeschoss, Zimmer 6)** rund um die Fördermöglichkeiten des LEADER-Programms. Bereits seit Ende 2007 können Interessenten in der Region die Möglichkeiten des Förderprogramms nutzen. Seit Anfang 2016 gelten jedoch veränderte Bedingungen. Ob Sanierungen von leer stehenden Gebäuden, Ausstattungen für Unternehmen, Investitionen in die touristische Infrastruktur, Jugendbeteiligung, Energie oder die Zusammenarbeit mit anderen LEADER-Regionen – das Spektrum von LEADER in der Förderregion „Leipziger Muldenland“ ist auch weiterhin breit gefächert. Informieren Sie sich rund um die Fördermöglichkeiten und das LEADER-Verfahren und entdecken Sie interessante Projektansätze, an die Ihr Vorhaben möglicherweise andocken kann.

**Weiterführende Informationen rund um LEADER:**

Lokale Aktionsgruppe Leipziger Muldenland e. V.  
 Regionalmanagement  
 Leipziger Straße 17  
 04668 Grimma  
 Tel. 03437 707071  
 Fax 03437 707073  
 regionalmanagement@leipzigermuldenland.de  
 www.leipzigermuldenland.de

**Start frei für die dritte Runde forstlicher Förderung in Sachsen**

Seit Veröffentlichung der Förderrichtlinie im Januar 2015 wird nun zum dritten Mal aufgerufen, Fördermittelanträge bei Sachsenforst einzureichen. Mit steigendem Interesse kann weiterhin gerechnet werden, schätzt Andreas Padberg, Leiter des Forstbezirkes Leipzig, ein. Schließlich hat es sich herumgesprochen, dass für Maßnahmen des Waldumbaus und der Verjüngung von Waldbeständen in Schutzgebieten 75 Prozent der förderfähigen Ausgaben auf diese Weise bezuschusst werden. Darüber hinaus sind Waldwegebau, das Anlegen von Holzlagerplätzen sowie die Ausarbeitung von Waldbewirtschaftungsplänen förderfähig. Eine vorherige Beratung durch den zuständigen Sachsenforstrevierleiter des Privat- und Körperschaftswaldes ist vor Abgabe der Unterlagen unbedingt zu empfehlen und auch kostenfrei (www.sachsenforst.de/foerstersuche).

Weitere Auskünfte erteilt die Sachbearbeiterin für Forstförderung im Forstbezirk Leipzig, Ellen Scharf unter der Telefonnummer 0314 8608037.

Kommunale wie private Waldbesitzer sind bis zum 31. März 2017 aufgefordert, ihre Antragsunterlagen bei Sachsenforst abzugeben.

**Wir gratulieren**

*Wir gratulieren*

*Zu Ihrem Geburtstag möchte ich Ihnen auf das Herzlichste gratulieren. Für die Zukunft wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit, Freude und persönliches Glück im Kreise Ihrer Familie und Angehörigen. Auch allen an dieser Stelle nicht genannten Jubilaren übermittle ich hiermit alle guten Wünsche.*

Stefan Müller  
 Bürgermeister

<b>in Altenhain</b>		
Stabler, Christoph	70.	16.01.
Hofmann, Regina	75.	30.01.
Schindler, Peter	75.	02.02.
Hohnstein, Achim	70.	07.02.
<b>In Neichen</b>		
Fichtner, Bernd	70.	07.02.
<b>in Seelingstädt</b>		
Exner, Marianne	90.	16.01.
Deubel, Joachim	70.	30.01.
Bellstedt, Lore	75.	12.02.
<b>in Trebsen</b>		
Schneider, Gerold	80.	16.01.
Werner, Waltraud	80.	17.01.
Kirchner, Sonja	76.	30.01.
Baum, Wolfgang	75.	02.02.
Naumann, Brigitte	80.	04.02.
Werner, Harald	80.	08.02.
Manngatter, Waltraud	90.	09.02.





Am 15.12.2016 beging Frau Regina Lyko ihr 25-jähriges Gewerbeubiläum. Bürgermeister Stefan Müller überbrachte herzliche Glückwünsche.



## Schul-, Vereins- und Kirchennachrichten



### Oberschule Trebsen

#### Praktikum der Klassen 8 im BTZ Borsdorf

Auch in diesem Schuljahr besuchten die Schüler der Klassenstufe 8 der Oberschule Trebsen das Bildungs- und Technologiezentrum der Handwerkskammer zu Leipzig in Borsdorf, um in einem zweiwöchigen Praktikum einen ersten Einblick in Handwerksberufe zu erlangen. In der Zeit vom 28.11. bis 09.12.2016 hatten sie die Chance, sich in jeweils 4 Berufsfeldern auszuprobieren. Besonderen Spaß hatten sie in der Kfz-Halle bei der Montage und Demontage von Motoren. Beim Frisör wurden fleißig Haare gewaschen, getönt und frisiert. Auch in der Stuck-, Plastik-, Elektro- und Holzbearbeitung entstanden tolle Erzeugnisse. Unter anderem wurden Bilderrahmen, kleine Schaltungen, Nistkästen und Wandmosaiken aus Fliesenteilen hergestellt, die natürlich mit nach Hause genommen werden konnten. Erstmals bot sich in diesem Jahr die Möglichkeit, in der Fleischerei selbst Wurst herzustellen, die sehr gut schmeckte.

F. Nowak – Fachlehrer WTH



### „Wir sind keine Lesemuffel!“

Mit diesem Motto begann bereits im September 2016 der Vorlesewettbewerb aller sechsten Klassen unserer Schule. Fleißig bereiteten sich die Schüler/innen auf die Buchvorstellung und das ausdrucksvolle Lesen einer Textstelle vor. Im jeweiligen Klassenverband konnten mithilfe eines offiziellen Bewertungsmaßstabes die drei besten Leseratten ermittelt werden. Am 05.12.2016 versammelten sich die Klassen 6a, b und c im Speiseraum der OS Trebsen. Unter den strengen Ohren der Jury – bestand aus Frau Wächter (Bibliothekarin), Frau Negwer (Lehrerin), Frau Lochert (ehem. Deutschlehrerin) und Lara Siegel (Schulsiegerin 2015) sowie in einer perfekten ruhigen Atmosphäre bewiesen die Klassenbesten ihr Lesetalent. Nach einer kleinen Pause, in der die Jurymitglieder heiß diskutierten und ihre Einschätzungen miteinander abwogen, wurden die drei ersten Plätze vergeben. Unter anerkennendem Applaus erhielten Juliana Röhler 6c (Bild Mitte) und Elisa Melzer 6b (Bild rechts) Buchgeschenke. Als Schulsiegerin 2016 zeichnete die Jury Jessy Rosenberger (Bild links) aus der Klasse 6a ebenfalls mit einem neuen Buch aus. Für sie heißt es nun, auf zum Vorlesewettbewerb auf Kreisebene nach Naunhof. Wir wünschen Jessy viel Erfolg!

K. Drese, A. Paul – Fachlehrerinnen Deutsch



### DRK-Kleidersammlung in Trebsen

jeden 2. Sonnabend im Monat  
9.30 - 11.00 Uhr Sport- und Kulturstätte  
„Johannes Wiede“



### VS OG Neichen

*Es gibt so viele Dinge,  
die man nicht mit Geld bezahlt,  
wohl aber mit einem Lächeln,  
einer Aufmerksamkeit,  
einem „Danke“.*

In diesem Sinne bedanken wir uns bei allen, die uns zu unseren Veranstaltungen - besonders auch dem Kinder- und Sommerfest 2016 - unterstützt haben und wünschen Ihnen allen, besonders den Seniorinnen und Senioren sowie Mitgliedern der Volkssolidarität, eine gute Gesundheit. Möge das Jahr 2017 erfolgreich für Sie und für uns sein.

Das wünscht das Team der OG der VS Neichen.

Wir laden Sie ganz herzlich

- zum „Tanz ins Jahr 2017“ am 14.01.2017, 14:00 Uhr und
  - zur Faschingsveranstaltung „Jedem wie's gefällt“ am 14.01.2017, 14:00 Uhr
- in das Feuerwehrgerätehaus Neichen ein.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß, gute Unterhaltung und Geselligkeit, vor allem aber eine gute Gesundheit.

Ihre Karin Gärtner



## SG Blau-Weiß Altenhain e. V.

### Schach in Altenhain

Am 12.11.2016 fanden die Kreismeisterschaften in Kitzscher in den Altersklassen U8 - U14 statt. Teilnehmer kamen aus Böhlen, Oschatz, Falkenhain, Kitzscher, Grimma und Altenhain.

Gespielt wurden 7 Runden á 20 Minuten pro Partie. Vertreten wurde die SG Blau-Weiß Altenhain durch Kevin Bittner, Randy Radszun, Till-Josef Zepezauer und Hendrik Huhn. Eindrucksvoll haben unsere Teilnehmer ihr Können unter Beweis gestellt. Starke Leistungen konnten wir bei Kevin und Randy beobachten, die mit einem guten vorderen Mittelfeldplatz belohnt wurden.

In der U8 wurde Hendrik Kreismeister - erzielte 6 Punkte aus 6 Partien. In der U10 wurde Till-Josef mit den 3. Platz belohnt und holte 4 Punkte aus 7 Partien. Beide Teilnehmer konnten sich somit für die Bezirksmeisterschaften im Februar qualifizieren. Herzlichen Glückwunsch!

Schachtraining ist jeden Mittwoch von 17:00 bis 18:30 Uhr in der Turnhalle Altenhain.

Wir freuen uns auf interessierte Mitspieler!

Jörg Neumann



Foto: Volker Killisch

Nach nun 54 Jahren wurden diese durch neue moderne und höher wärmegeämmte Kunststofffenster ersetzt. Möglich machte das eine Spende der Fenster- und Türenbaufirma EGE GmbH aus Grimma. Den Einbau der Fenster übernahm der in diesen Dingen erfahrene und versierte Sportfreund Torsten Stock unter Hilfe von Katrin und André Milich, sowie Volker Killisch. Der Dank der SG Altenhain gilt dem Spender sowie unseren „Monteuren“.

Volker Killisch



## Auf vielfachen Wunsch präsentierte der Verein noch einmal

1911 – 2016

105 Jahre „Trebs'ner Schiene“

Am 31. September 1911 wurde – nach mehrjährigem Kampf um diese Bahnlinie überhaupt sowie dem zähen Weiterringen ab dem 10. Dezember 1898 (Eröffnung der Strecke Beucha-Seelingstädt) um die letzten knapp 3 Kilometer bis zu unserem Muldestädtchen – endlich auch die Teilstrecke Seelingstädt-Trebsen eingeweiht. Am 1. Oktober nahm der Bahnhof, der damals den Namen „Trebsen-Pauschwitz“ erhielt, den regulären Personen- und Güterverkehr auf. Selbst der Betriebsmittelpunkt der Gesamtstrecke verlagerte sich hierher, weil Trebsen einen Lokschuppen erhielt, in dem die Streckenlokomotiven stationiert wurden.

Mit der Einstellung des Personenverkehrs zwischen Brandis und Trebsen am 28. September 1997 und dem seit dem 31. Dezember 2006 (fast) ruhenden Güterverkehr verlor der Trebsener Bahnhof seine Aufgaben. Wer kennt heute schon noch die Situationen an den Bahnschranken, wenn ein langer Güterzug von oder zur Papierfabrik bewegt wurde? Oder wenn dunkle Dampf Wolken über die Bahnhofstraße zogen? Wer erinnert sich noch an das charakteristische Hupen der roten Dieseltriebwagen? Die bei uns selbstverständlich „Sandmännchenzug“ genannt wurden, nicht „Ferkeltaxe“ oder „Blutblase“ ... Leider fanden seitdem nur noch Sonderzugfahrten das Ziel „Trebsen/Mulde“.

Eine bisher zu wenig beachtete Episode im Bahnstufenleben ist auch jene, die die Bahnstation als Objekt künstlerischen Schaffens thematisiert: Durch ein Trebsener Ehepaar vermittelt und mit dem VEB Zellstoff- und Papierfabrik organisiert, weilte vom 5. bis 19. Juli 1980 sowie vom 4. bis 17. Juli 1983 eine Zeichnergruppe des Studios „Otto Nagel“ aus Berlin im Ort. Dieses Volkskunststudio war als erstes seiner Art in Berlin vom Maler und Grafiker Karl-Heinz Klingbeil ins Leben gerufen worden. Untergebracht waren die Hobbyzeichner in der damaligen Polytechnischen Oberschule. Hier in Trebsen sowie in Altenhain und der Umgebung entstanden hunderte Skizzen, Aquarelle und etliche Ölbilder, die sie auch in der Papierfabrik einem interessierten Publikum präsentieren durften. Da die An- und Abreise der Zeichnergruppe – selbstverständlich! – mit der Eisenbahn erfolgte, wurde der Bahnhof natürlich gleichfalls in einigen Skizzen verewigt.

Damit all dieses nicht ganz in Vergessenheit gerät sowie zur Erinnerung an viele weitere Episoden aus 105 Jahren Trebsener Eisenbahngeschichte, zeigte der Verein „Trebsen erleben“ e. V. nochmals die kleine Ausstellung zur Geschichte des Bahnhof Trebsen.

**Und wo passte die Eisenbahn am besten hin?  
Natürlich auf den Trebsener Weihnachtsmarkt.**



v. l. n. r. Till-Josef Zepezauer, Alexander Rolle (Grimma), Hendrik Huhn

### Altenhainer Modenschau

Am **Dienstag, dem 31.01.2017, um 14:00 Uhr** lädt die Dienstagssportgruppe in die Turnhalle Altenhain zur nun bereits 8. Modenschau mit anschließendem Verkauf ein.

Gezeigt werden die Winterkollektion, sowie die kommende Sommerkollektion!

Auf die Winterkollektion gibt es 50 Prozent Rabatt. Für Kaffee und Selbstgebackenes ist gesorgt.

Wir wünschen uns eine rege Beteiligung und Ihnen ein paar schöne Stunden.



Ihre Sportgruppe des SG Blau-Weiß Altenhain e. V.

### Immer etwas zu kühl,

trotz neuer Heizkörper, war es den Sportlerinnen und Sportlern der Sportgemeinschaft Blau Weiß Altenhain in ihrem Aufenthaltsraum der Turnhalle, wenn sie nach einem heißen Kampf, sei es beim Volleyball, der Gymnastik oder auch der Rückenschule, dahin zurückkehrten. Die Ursache lag wohl bei den vier alten Fenstern, die noch aus dem Jahr 1962 stammten und über die Zeit undicht und morsch geworden waren.

## Kirchennachrichten

### 15.01., 2. Sonntag nach Epiphania

10:15 Uhr Seelingstädt (Pfr. Müller)

### 22.01., 3. Sonntag nach Epiphania

08:45 Uhr Ammelshain (Pfr. Wendland) mit AM

10:15 Uhr Trebsen (Pfr. Wendland) mit AM und KiGo

### 29.01., 4. Sonntag nach Epiphania

14:00 Uhr Neichen (Pfr. Olschowsky) mit Chor und anschl.  
Kaffeetrinken und KiGo

### 05.02., Letzter Sonntag nach Epiphania

10:15 Uhr Altenhain (Pfr. Olschowsky) mit AM und KiGo

Pfarrer T. Merkel (Vakanzvertreter)

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Telefon: 03437 919660

merkel.torsten@gmx.de

Ev.-Luth. Pfarramt Trebsen

Pfarrgasse 5, 04687 Trebsen

Frau Andrea Richter

Sprechzeiten:

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 09:00 - 12:00 und 15:00 - 18:00 Uhr

Telefon: 034383 41269

Telefax: 034383 62806

andrea.richter@evlks.de


www.kirche-trebsen.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, dem 10. Februar 2017**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:

**Montag, der 30. Januar 2017**



**„Amtsblatt der Stadt Trebsen mit Ortsteilen“**

Das Amtsblatt der Stadt Trebsen erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Trebsen, Markt 13, 04687 Trebsen

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, Telefon (0 35 35) 4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Stadtverwaltung Trebsen  
Telefon: 03 43 83/6 04-0, Fax: 03 43 83/6 04-22

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Unterzeichner des Artikels

**Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agn/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Anzeigen